

Ponedeljek, 22. november 2010

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKI PARLAMENT

ZASEDANJE 2010 - 2011

Seje: 22.-25. november 2010

STRASBOURG

ZAPISNIK S SEJE 22. NOVEMBER 2010

(2011/C 34 E/01)

Vsebina	Stran
1. Nadaljevanje zasedanja	2
2. Sprejetje zapisnika predhodne seje	2
3. Izjave predsedujočega	3
4. Sestava Parlamenta	3
5. Članstvo v političnih skupinah	3
6. Podpis aktov, sprejetih v skladu z rednim zakonodajnim postopkom	3
7. Predložitev dokumentov	4
8. Brezpredmetne pisne izjave	8
9. Vprašanja za ustni odgovor in pisne izjave (predložitev)	8
10. Peticije	9
11. Prerazporeditev sredstev	10
12. Razpored dela	10
13. Letno poročilo ECB za leto 2009 - Najnovejši dogodki glede mednarodnih menjalnih tečajev (razprava)	12
14. Skupni sistem davka na dodano vrednost in trajanje obveznosti spoštovanja najnižje splošne stopnje * (razprava)	12

Ponedeljek, 22. november 2010

Vsebina (nadaljevanje)	Stran
15. Nujna pomoč za Haiti (razprava)	13
16. Dolgoročni načrt za stalež sardona v Biskajskem zalivu in ribištvo, ki izkorišča ta stalež ***I - Dolgoročni načrt za zahodni stalež šura in ribištvo, ki izkorišča ta stalež ***I - Prepoved višanja vrednosti ulova in omejitev za ribolov iverke in romba v Baltskem morju, Beltih in Soundu ***I - Uporaba tujih in lokalno neprisotnih vrst v ribogojstvu ***I (razprava)	14
17. Informacije o zdravilih na recept (zakonik Skupnosti o zdravilih) ***I - Informacije o zdravilih na recept (postopki Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil) ***I (razprava)	15
18. Omejevanje uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi ***I (razprava)	15
19. Zahteva za odvzem poslanske imunitete	16
20. Sestava odborov in delegacij	16
21. Enominutni govori o zadevah političnega pomena	17
22. Javna radiotelevizija v digitalni dobi: prihodnost dvojnega sistema (kratka predstavitev) . . .	17
23. Civilno-vojaško sodelovanje in razvoj civilno-vojaških zmogljivosti (kratka predstavitev) . . .	17
24. Dnevni red naslednje seje	18
25. Zaključek seje	18
SEZNAM NAVZOČIH	19

ZAPISNIK S SEJE 22. NOVEMBER 2010

PREDSEDSTVO: Jerzy BUZEK

predsednik

1. Nadaljevanje zasedanja

Seja se je začela ob 17.05.

2. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

*

* *

Alfredo Pallone je bil navzoč na seji 10. novembra 2010, vendar njegovega imena ni na seznamu navzočih.

Ponedeljek, 22. november 2010

3. Izjave predsedujočega

Predsednik je podal izjavo ob osvoboditvi članice mjanmarske opozicije Aung San Su Či. Opozoril je, da je bila leta 1990 dobitnica nagrade Saharova, a je ni mogla osebno prevzeti. Dodal je, da je Aung San Su Či povabil na eno od naslednjih delnih zasedanj Parlamenta.

Predsednik je podal izjavo ob enajstem mednarodnem dnevu OZN za odpravo nasilja nad ženskami 25. novembra 2010.

4. Sestava Parlamenta

Španski pristojni organi so sporočili, da je bila María Irigoyen Pérez izvoljena za evropsko poslanko namesto Ramóna Jáureguija Atonda. Parlament je to sprejel v vednost z veljavnostjo od 16. novembra 2010.

Dokler se ne preveri veljavnosti mandata poslanke oziroma ne odloči o morebitnem sporu, se v skladu s členom 3(2) Poslovnika poslanka María Irigoyen Pérez polnopravno udeležuje sej Parlamenta in njegovih teles, pod pogojem, da je predhodno podala izjavo o tem, da ne opravlja funkcije, ki ni združljiva s funkcijo poslanca Evropskega parlamenta.

5. Članstvo v političnih skupinah

Parlament se je seznanil, da sta Claudiu Ciprian Tănăsescu in Pino Arlacchi pristopila k skupini S&D, z začetkom veljavnosti dne 15. in 18. novembra 2010.

6. Podpis aktov, sprejetih v skladu z rednim zakonodajnim postopkom

Predsednik je sporočil, da bo skupaj s predsednikom Sveta v sredo podpisal naslednje akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku (člen 74 poslovnika):

- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o spremembah Direktive 2009/42/ES o statističnih poročilih glede prevoza blaga in potnikov po morju (00054/2010/LEX - C7-0383/2010 - 2010/0041(COD))
- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o spremembah Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti (00052/2010/LEX - C7-0382/2010 - 2010/0171(COD))
- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti, v zvezi z Evropsko službo za zunanje delovanje (00053/2010/LEX - C7-0381/2010 - 2010/0054(COD))
- Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta o spremembi direktiv 98/26/ES, 2002/87/ES, 2003/6/ES, 2003/41/ES, 2003/71/ES, 2004/39/ES, 2004/109/ES, 2005/60/ES, 2006/48/ES, 2006/49/ES in 2009/65/ES glede pristojnosti Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ), Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) ter Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) (00043/2010/LEX - C7-0380/2010 - 2009/0161(COD))

Ponedeljek, 22. november 2010

- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (00042/2010/LEX - C7-0379/2010 - 2009/0144(COD))
- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/79/ES (00041/2010/LEX - C7-0378/2010 - 2009/0143(COD))
- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES (00040/2010/LEX - C7-0377/2010 - 2009/0142(COD))
- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o makrobonitetnem nadzoru nad finančnim sistemom Evropske unije in ustanovitvi Evropskega odbora za sistemska tveganja (00039/2010/LEX - C7-0376/2010 - 2009/0140(COD))
- Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta o spremembi direktiv 2006/48/ES in 2006/49/ES v zvezi s kapitalskimi zahtevami za trgovalno knjigo in za relistinjenja ter v zvezi z nadzorniškimi pregledom politik prejemkov (00035/2010/LEX - C7-0375/2010 - 2009/0099(COD))
- Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja) (prenovitev) (00031/2010/LEX - C7-0374/2010 - 2007/0286(COD))
- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 539/2001 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve (00050/2010/LEX - C7-0373/2010 - 2010/0137(COD))
- Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta o spremembah direktiv 2003/71/ES o prospektu, ki se objavi ob javni ponudbi ali sprejemu vrednostnih papirjev v trgovanje in 2004/109/ES o uskladitvi zahtev v zvezi s preglednostjo informacij o izdajateljih, katerih vrednostni papirji so sprejeti v trgovanje na reguliranem trgu (00029/2010/LEX - C7-0371/2010 - 2009/0132(COD))
- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o pravicah potnikov med potovanjem po morju in celinskih plovnihih poteh ter spremembi Uredbe (ES) št. 2006/2004 (00032/2010/LEX - C7-0368/2010 - 2008/0246(COD))
- Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o razširitvi uporabe uredb (ES) št. 883/2004 in št. 987/2009 na državljane tretjih držav, za katere se navedeni uredbi ne uporabljata le na podlagi njihovega državljanstva (00058/2010/LEX - C7-0367/2010 - 2007/0152(COD))

7. Predložitev dokumentov

Prejeli smo naslednje dokumente

1) *od odborov, poročila:*

- Poročilo o vidikih civilnega, gospodarskega, družinskega in mednarodnega zasebnega prava v Akcijskem načrtu za uresničevanje Stockholmskega programa (2010/2080(INI)) - Odbor JURI - Poročevalec: Luigi Berlinguer (A7-0252/2010)

Ponedeljek, 22. november 2010

- Poročilo o letnem poročilu o dejavnostih Evropskega varuha človekovih pravic za leto 2009 (2010/2059(INI)) - Odbor PETI - Poročevalka: Mariya Nedelcheva (A7-0275/2010)

- Poročilo o javni radioteleviziji v digitalni dobi: prihodnost dvojnega sistema (2010/2028(INI)) - Odbor CULT - Poročevalec: Ivo Belet (A7-0286/2010)

- ***I Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 726/2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila v zvezi z informacijami za širšo javnost o zdravilih na recept za uporabo v humani medicini (COM(2008)0662 - C6-0517/2008 - 2008/0255(COD)) - Odbor ENVI - Poročevalec: Christofer Fjellner (A7-0289/2010)

- ***I Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2001/83/ES o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini v zvezi z informacijami za širšo javnost o zdravilih na recept (COM(2008)0663 - C6-0516/2008 - 2008/0256(COD)) - Odbor ENVI - Poročevalec: Christofer Fjellner (A7-0290/2010)

- Poročilo o 26. letnem poročilu o spremljanju uporabe prava Evropske unije (2008) (2010/2076(INI)) - Odbor JURI - Poročevalka: Eva Lichtenberger (A7-0291/2010)

- *** Priporočilo o predlogu Sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Salomonovimi otoki (09335/2010 - C7-0338/2010 - 2010/0094(NLE)) - Odbor PECH - Poročevalka: Maria Do Céu Patrão Neves (A7-0292/2010)

- Poročilo o posebnem poročilu Evropskega varuha človekovih pravic Evropskemu parlamentu po osnutku priporočila Evropski komisiji v pritožbi št. 676/2008/RT (2010/2086(INI)) - Odbor PETI - Poročevalka: Chrysoula Paliadeli (A7-0293/2010)

- ***I Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005 glede prepovedi višanja vrednosti ulova in omejitev za ribolov iverke in romba v Baltskem morju, Beltih in Soundu (COM(2010)0325 - C7-0156/2010 - 2010/0175(COD)) - Odbor PECH - Poročevalec: Marek Józef Gróbarczyk (A7-0295/2010)

- ***I Poročilo o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi dolgoročnega načrta za zahodni stalež šura in ribištvo, ki izkorišča ta stalež (COM(2009)0189 - C7-0010/2009 - 2009/0057(COD)) - Odbor PECH - Poročevalec: Pat The Cope Gallagher (A7-0296/2010)

- ***I Poročilo o predlogu uredbe Sveta o določitvi dolgoročnega načrta za stalež sardona v Biskajskem zalivu in ribištvo, ki izkorišča ta stalež (COM(2009)0399 - C7-0157/2009 - 2009/0112(COD)) - Odbor PECH - Poročevalka: Izaskun Bilbao Barandica (A7-0299/2010)

- *** Priporočilo o osnutku Sklepa Sveta o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Moldavije v programih Unije (10496/2010 - C7-0330/2010 - 2010/0102(NLE)) - Odbor AFET - Poročevalec: Graham Watson (A7-0300/2010)

Ponedeljek, 22. november 2010

- *** Priporočilo o predlogu sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Japonske o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju (11363/2010 - C7-0183/2010 - 2009/0081(NLE)) - Odbor ITRE - Poročevalec: Herbert Reul (A7-0302/2010)

- *** Priporočilo o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Ferskih otokov o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje k sedmemu okvirnemu programu Unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007-2013) (11365/2010 - C7-0184/2010 - 2009/0160(NLE)) - Odbor ITRE - Poročevalec: Herbert Reul (A7-0303/2010)

- *** Priporočilo o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju (11362/2010 - C7-0182/2010 - 2009/0065(NLE)) - Odbor ITRE - Poročevalec: Herbert Reul (A7-0304/2010)

- ***I Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 (Uredba o enotni SUT) v zvezi s pomočjo, dodeljeno v okviru nemškega alkoholnega monopola (COM(2010)0336 - C7-0157/2010 - 2010/0183(COD)) - Odbor AGRI - Poročevalec: Paolo De Castro (A7-0305/2010)

- *** Priporočilo o osnutku sklepa Sveta o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Ukrajino (11364/2010 - C7-0187/2010 - 2009/0062(NLE)) - Odbor ITRE - Poročevalec: Herbert Reul (A7-0306/2010)

- Poročilo o civilno-vojaškem sodelovanju in razvoju civilno-vojaških zmogljivosti (2010/2071(INI)) - Odbor AFET - Poročevalec: Christian Ehler (A7-0308/2010)

- Poročilo o mednarodni trgovinski politiki v okviru zahtev glede podnebnih sprememb (2010/2103(INI)) - Odbor INTA - Poročevalec: Yannick Jadot (A7-0310/2010)

- Poročilo o človekovih pravicah ter socialnih in okoljskih standardih v mednarodnih trgovinskih sporazumih (2009/2219(INI)) - Odbor INTA - Poročevalka: Tokia Saïfi (A7-0312/2010)

- Poročilo o poti k novi energetske strategiji za Evropo 2011–2020 (2010/2108(INI)) - Odbor ITRE - Poročevalka: Lena Kolarska-Bobińska (A7-0313/2010)

- Poročilo o letnem poročilu ECB za leto 2009 (2010/2078(INI)) - Odbor ECON - Poročevalec: Burkhard Balz (A7-0314/2010)

- Poročilo o delu skupne parlamentarne skupščine AKP-EU v letu 2009 (2010/2236(INI)) - Odbor DEVE - Poročevalka: Eva Joly (A7-0315/2010)

- ***I Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o dajatve prosti obravnavi določenih farmacevtskih aktivnih snovi, ki imajo pri Svetovni zdravstveni organizaciji „mednarodno nezaščiteno ime“ (INN), in določenih izdelkov, ki se uporabljajo pri proizvodnji končnih farmacevtskih izdelkov, ter o spremembi Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87 (COM(2010)0397 - C7-0193/2010 - 2010/0214(COD)) - Odbor INTA - Poročevalec: Vital Moreira (A7-0316/2010)

Ponedeljek, 22. november 2010

- Poročilo o družbeni odgovornosti gospodarskih družb v mednarodnih trgovinskih sporazumih (2009/2201(INI)) - Odbor INTA - Poročevalec: Harlem Désir (A7-0317/2010)
- Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (COM(2010)0529 - C7-0309/2010 - 2010/2225(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalka: Barbara Matera (A7-0318/2010)
- Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (COM(2010)0530 - C7-0313/2010 - 2010/2229(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalka: Barbara Matera (A7-0319/2010)
- Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (COM(2010)0532 - C7-0314/2010 - 2010/2230(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalka: Barbara Matera (A7-0320/2010)
- Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji v skladu s točko 28 medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (COM(2010)0531 - C7-0310/2010 - 2010/2226(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalka: Barbara Matera (A7-0321/2010)
- Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji v skladu s točko 28 medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (COM(2010)0528 - C7-0312/2010 - 2010/2228(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalka: Barbara Matera (A7-0322/2010)
- Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (COM(2010)0518 - C7-0311/2010 - 2010/2227(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalka: Barbara Matera (A7-0323/2010)
- Poročilo o državnih pomočeh za lažje zaprtje nekonkurenčnih premogovnikov (COM(2010)0372 - C7-0296/2010 - 2010/0220(NLE)) - Odbor ECON - Poročevalec: Bernhard Rapkay (A7-0324/2010)
- * Poročilo o predlogu Direktive Sveta o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost glede trajanja obveznosti spoštovanja najnižje splošne stopnje (COM(2010)0331 - C7-0173/2010 - 2010/0179(CNS)) - Odbor ECON - Poročevalec: David Casa (A7-0325/2010)
- Poročilo o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 8/2010 za proračunsko leto 2010, oddelek III – Komisija (2010/2217(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalec: László Surján (A7-0327/2010)

Ponedeljek, 22. november 2010

- Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije v skladu s točko 26 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (COM(2010)0534 - C7-0283/2010 - 2010/2216(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalec: Reimer Böge (A7-0328/2010)

2) od poslancev Parlamenta: vprašanja za ustni odgovor za čas za vprašanja (člen 116 poslovnika) (B7-0563/2010):

- Svetu

Posselt Bernd, Koumoutsakos Georgios, Papanikolaou Georgios, Harkin Marian, Blinkevičiūtė Vilija, Mitchell Gay, Kelly Seán, McGuinness Mairead, Chountis Nikolaos, Balčytis Zigmantas, Ferreira João, Andrikienė Laima Liucija, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Aylward Liam, Podimata Anni

- Komisiji

Papanikolaou Georgios, Paleckis Justas Vincas, Göncz Kinga, Mitchell Gay, Papastamkos Georgios, Zanicchi Iva, Blinkevičiūtė Vilija, Crowley Brian, Aylward Liam, Morkūnaitė-Mikulėnienė Radvilė, Poupakis Konstantinos, Higgins Jim, Harkin Marian, Kelly Seán, Gallagher Pat the Cope, Chountis Nikolaos, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Neynsky Nadezhda, Podimata Anni, Posselt Bernd, Koumoutsakos Georgios, McGuinness Mairead, Kalfin Ivailo, Iotova Iliana Malinova, Pargneaux Gilles, Schlyter Carl, Balčytis Zigmantas, Rossi Oreste, Țicău Silvia-Adriana, Schaake Marietje, Andrikienė Laima Liucija, Toussas Georgios, Belet Ivo, Rübig Paul, Jensen Anne E.

8. Brezpredmetne pisne izjave

Pisni izjavi št. 58/2010 in 59/2010 nista pridobili zadostnega števila podpisov, zaradi česar sta v skladu s členom 123(5) poslovnika postali brezpredmetni.

9. Vprašanja za ustni odgovor in pisne izjave (predložitev)

Od poslancev smo prejeli naslednje dokumente:

1) vprašanja za ustni odgovor (člen 115 poslovnika):

- (O-0119/2010), ki ga je postavil Paolo De Castro v imenu odbora AGRI, Komisiji: Razmere na področju čebelarstva (B7-0564/2010);
- (O-0131/2010), ki ga je postavila Sharon Bowles v imenu odbora ECON, Komisiji: Revizija pravil o konkurenci za horizontalno sodelovanje (B7-0565/2010);
- (O-0187/2010) ki so ga postavili James Nicholson in Janusz Wojciechowski v imenu skupine ECR, Albert Deß v imenu skupine PPE in George Lyon v imenu skupine ALDE, Komisiji: Poenostavitev SKP (B7-0566/2010).

2) pisne izjave za zabeležbo v registru (člen 123 poslovnika):

- Mario Mauro, Hannes Swoboda, Konrad Szymański in Hannu Takkula, o verski svobodi (0090/2010);
- Franz Obermayr, o zaustavitvi gradnje hitre ceste skozi Serengeti (0091/2010);

Ponedeljek, 22. november 2010

- Zigmantas Balčytis, Vilija Blinkevičiūtė, Ivars Godmanis, Bogusław Liberadzki in Justas Vincas Paleckis, o vzpostavitvi prometnih povezav v izoliranih regijah (0092/2010).

10. Peticije

V skladu s členom 201(6) poslovnika so bile pristojnemu odboru posredovane naslednje peticije, vpisane v register po spodaj navedenih datumih:

5. november 2010

Hubertus Bartmann (št. 1173/2010); Michael Guth (št. 1174/2010); Erich Derrant (št. 1175/2010); Klaus Schmidt (št. 1176/2010); Rudolf Wirthig (št. 1177/2010); Claudia Sörensen (št. 1178/2010); Margitta Naumann (št. 1179/2010); Katarzyna Kurzeja (št. 1180/2010); Patrick Fey (št. 1181/2010); Walter Lishy (št. 1182/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1183/2010); Joachim Starszak (št. 1184/2010); Holger Marzen (št. 1185/2010); Michael Schmidt (št. 1186/2010); Henryk Kamecki (št. 1187/2010); Peter Schönberger (št. 1188/2010); Sascha Simon (št. 1189/2010); Holger Vetter (Herpetologie und Terrarienkunde e. V.) (št. 1190/2010); Christian Fraunholz (št. 1191/2010); Ioannis Papaioannou (št. 1192/2010); Rafael Canellada Llavona (št. 1193/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1194/2010); Velsen Ronema P H Van (št. 1195/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1196/2010); Elisa María Arjona González (št. 1197/2010); Marcen Víctor Aznar (Sindicato de Enfermería (SATSE)) (št. 1198/2010); José Fernando Martín Atienza (št. 1199/2010); Javier Hernández Delgado (št. 1200/2010); Jozef Klányi (št. 1201/2010); Matti Lähde (št. 1202/2010); Maria Karagiannaki (št. 1203/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1204/2010); Carlos Rodríguez Huray (št. 1205/2010); Michel Louis (št. 1206/2010); Thomas Flatley (št. 1207/2010); Augusto Checchi (št. 1208/2010); Béla Kovács (št. 1209/2010); Plamen Manoilov (št. 1210/2010); Daryl Paul Hocking (št. 1211/2010); John Mason (13 podpisnikov) (št. 1212/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1213/2010); John Wilkinson (št. 1214/2010); Sabine Kurjo McNeill (št. 1215/2010); Mihai Balici (št. 1216/2010); Claudio Pettenati (št. 1217/2010); Claudiu Cristea (Asociația Mișcarea Arădeană) (št. 1218/2010); (ime vlagatelja zaupno) (23 podpisnikov) (št. 1219/2010); (ime vlagatelja zaupno) (2 podpisnika) (št. 1220/2010); Peter Ptáček (Občanské sdružení Ptáček) (št. 1221/2010); Eva Maria Morelli (Comitato Aiuto e Cura Animali) (št. 1222/2010); Patrizio Rossi (Studio Legale) (št. 1223/2010); Radmila Zemanová (Iustitia Vera) (58 podpisnikov) (št. 1224/2010); Dariusz Pachala (Law Firm Berna de Laborde) (št. 1225/2010); Robert Calvert (št. 1226/2010); Tobias King (št. 1227/2010); Terezia Gelb (št. 1228/2010); Pio M. Valleta (Farrugia Gatt & Falzon Advocates) (št. 1229/2010); Angelo Bonelli (Federazione dei Verdi) (5 podpisnikov) (št. 1230/2010); Maria Amelia Ionescu (št. 1231/2010); Ioan Costea (št. 1232/2010); Ramona Chiritescu (št. 1233/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1234/2010); Iacob Baci (Conferetia Sindicatelor Democratice din România - CSDR) (št. 1235/2010); Maria-Sonia Roman (št. 1236/2010); Radu George Oprea (št. 1237/2010).

17. november 2010

Ingo - A. Becker (št. 1238/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1239/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1240/2010); Uwe Schupp (št. 1241/2010); Bjorn Eisenhauer (št. 1242/2010); Charly Klauss (št. 1243/2010); Ursula Schultke (2 podpisnika) (št. 1244/2010); Gerald Pichler (št. 1245/2010); Thomas Kristen (Bürgermeister) (št. 1246/2010); Elmar Bachmann (št. 1247/2010); German O'Moreno (SAC) (št. 1248/2010); Antonio Asensio (št. 1249/2010); Klaus Stepke (št. 1250/2010); Werner Hartmann (št. 1251/2010); Sonja Riemann (št. 1252/2010); Bernhard Seitlinger (št. 1253/2010); Andrzej Kubik (št. 1254/2010); Piotr Glaz (št. 1255/2010); Katharina Rothenbach (št. 1256/2010); Herbert Steins (št. 1257/2010); Anna-Maria Goebel (št. 1258/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1259/2010); Simone Wunderlich (št. 1260/2010); Andreas Meller (Gemeinde Ostseebad Prerow) (št. 1261/2010); Ben Verbon (št. 1262/2010); Mario Achille (št. 1263/2010); Yves Mercier (št. 1264/2010); Zina Grima (št. 1265/2010); Mika Kujala (št. 1266/2010); Rene Vicente Orlandini Bustos (št. 1267/2010); Cristóbal Aguado Laza (Asociación Valenciana d'Agricultors) (št. 1268/2010); Marc Jauneau (št. 1269/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1270/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1271/2010); Gian Marco Camoni (št. 1272/2010); Lorenzo Torto (št. 1273/2010); Luigi Gallo (št. 1274/2010); Kyriakos Andreou (št. 1275/2010); Francesco Di Pasquale (št. 1276/2010); Francesco Di Pasquale (št. 1277/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1278/2010); Dimitrios Albanidis (št. 1279/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1280/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1281/2010); Jean-Philippe Bretagne (št. 1282/2010); Giorgio Baldassarri (št. 1283/2010); Nicolò De Cesare (št. 1284/2010); Jorge Rebelo (št. 1285/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1286/2010); Kamen Tsonev (št. 1287/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1288/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1289/2010); Herbert

Ponedeljek, 22. november 2010

Schwarz (Pro Langes Feld) (št. 1290/2010); Reg Whatley (št. 1291/2010); Martha Gazzard (št. 1292/2010); Wolfgang Waschull (št. 1293/2010); Małgorzata Elwart (št. 1294/2010); Marco Wittlich (št. 1295/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1296/2010); Axel Haupt (št. 1297/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1298/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1299/2010); Eero Akaan-Penttilä in Jacob Söderman – (finski parlament Suomen Eduskunta) (2 podpisnika) (št. 1300/2010); Colectivo (Colectivo de técnicos Superiores Sanitarios en la especialidad de documentación sanitaria) (št. 1301/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1302/2010); Danièle Cazorla (št. 1303/2010); Maria Karagiannaki (št. 1304/2010); Juan Eladio Palmis Sánchez (št. 1305/2010); J. Julio Berástegui (št. 1306/2010); Francisco Javier Santos (Unión Española de Federaciones y Asociaciones por la Custodia Compartida) (št. 1307/2010); Francisco Ramón López Godoy (št. 1308/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1309/2010); Antonio Fontenla Ramil (št. 1310/2010); Alejandro García Sánchez (Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de la Línea de la Concepción) (št. 1311/2010); Rafael Barroso Castilla (št. 1312/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1313/2010); María Teresa Coscollá Amado (Asociacion edeta union de propietarios) (13 podpisnikov) (št. 1314/2010); Kirsten Nielsen (št. 1315/2010); Franck Aguiar (št. 1316/2010); Mario Achille (št. 1317/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1318/2010); Patricia Muñoz Pedrosa (št. 1319/2010); Encarnación La Spina (št. 1320/2010); Francisco José Rodríguez Rodríguez (46 podpisnikov) (št. 1321/2010); Francisco Javier Rocamora Rocamora (št. 1322/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1323/2010); Candy Ramírez (54 podpisnikov) (št. 1324/2010); Aaro Kesitalo (št. 1325/2010); Cipriano Ricardo Martínez Lustres (Asociacion Long Hope - Larga Esperanza) (št. 1326/2010); Maurice Wintz (France Nature Environnement) (št. 1327/2010); José Ortega (št. 1328/2010); Francis Germes (št. 1329/2010); Juan Antonio Iborra Bernal (št. 1330/2010).

19. november 2010

Fausto Benzzone (št. 1331/2010); Martin Harris (št. 1332/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1333/2010); Samuel Martín-Sosa (Ecologistas en Acción) (št. 1334/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1335/2010); Fabrizio Abbiati (Circolo Culturale Argo) (št. 1336/2010); Horj Gicu (št. 1337/2010); Calin Valov (št. 1338/2010); Henrik Kwapisz (št. 1339/2010); Efe Miller (št. 1340/2010); Samuel Martín-Sosa (Ecologistas en Acción) (št. 1341/2010); Massimiliano Fersini (št. 1342/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1343/2010); Giancarlo Ragnini (št. 1344/2010); Paul McColgan (št. 1345/2010); Virgilio Bianconi (Pan Kalon Libera Associazione Culturale) (št. 1346/2010); Michael Schwingl (št. 1347/2010); Michael Schwingl (št. 1348/2010); Ryszard Antoni Bielawa (Law Firm Berna de Laborde) (št. 1349/2010); Ninos Adam (št. 1350/2010); Nicholas Charlesworth (Laser Transport Intl. Ltd.) (4 podpisniki) (št. 1351/2010); Markus Lyyra (Association Finnish Youth in Sweden) (št. 1352/2010); Anastasios - Vasilios Babouras (št. 1353/2010); Damian Carlos Gallo (št. 1354/2010); Christian Hehn (št. 1355/2010); Marco Da Prato (št. 1356/2010); Ryan Stewart (št. 1357/2010); Leslie Shaw (št. 1358/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1359/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1360/2010); Anthony Tovey (št. 1361/2010); (ime vlagatelja zaupno) (št. 1362/2010); David Amess (House of Commons) (4348 podpisnikov) (št. 1363/2010); Herman Teodor (št. 1364/2010).

11. Prerazporeditev sredstev

Odbor za proračun je v skladu s členom 24(4) Finančne uredbe, kakor jo razlaga točka 20 skupne izjave o prehodnih ukrepih, ki se v okviru proračunskega postopka uporabljajo po začetku veljavnosti Lizbonske pogodbe, odobril predlog Komisije za prerazporeditev sredstev DEC 37/2010 (N7-0059/2010 - C7-0337/2010 - 2010/2244(GBD)).

Odbor za proračun je v skladu s členom 24(4) Finančne uredbe, kakor jo razlaga točka 20 skupne izjave o prehodnih ukrepih, ki se v okviru proračunskega postopka uporabljajo po začetku veljavnosti Lizbonske pogodbe, odobril predlog Komisije za prerazporeditev sredstev DEC 38/2010 (N7-0058/2010 - C7-0331/2010 - 2010/2240(GBD)).

12. Razpored dela

Po dnevnem redu sledi določitev razporeda dela.

Razdeljen je bil končni osnutek dnevnega reda za drugo novembrsko delno zasedanje 2010 (PE 452.507/PDOJ), h kateremu so bile predlagane naslednje spremembe (člen 140 poslovnika):

Ponedeljek, 22. november 2010

Ponedeljek

Zahteva, da se z dnevnega reda umakne razprava o poročilu Luigi Berlinguer (A7-0252/2010) (točka 47 PDOJ), ki pa ostaja uvrščen pod točko čas glasovanja v torek.

Parlament je zahtevo odobril.

Torek

Ni sprememb.

Govoril je Martin Schulz o komentarjih v nizozemskem tisku o poročilih Barbare Matera o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (točke 91, 95, 94, 93, 96 in 92 PDOJ)I, uvrščenih pod točko čas glasovanja.

Sreda

Zahteva skupine GUE/NGL za uvrstitev glasovanja o predlogih resolucij o razmerah v Zahodni Sahari na dnevni red tekočega delnega zasedanja.

Govorili so João Ferreira v imenu skupine GUE/NGL, ki je utemeljil zahtevo, Raül Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE, ki ga je podprl, in Martin Schulz proti zahtevi.

Parlament je odobril zahtevo (EG) (156 glasov za, 113 glasov proti, 16 vzdržani).

Postavljeni so bili naslednji končni roki za predložitev dokumentov:

predlogi resolucij: torek, 23. november 2010, ob 12:00

predlogi sprememb in skupni predlogi resolucij: sreda, 24. november 2010, ob 12.00

predlogi sprememb k skupnim predlogom resolucij: sreda, 24. novembra 2010, ob 13.00

Četrtek

Govoril je Daniel Cohn-Bendit, ki je izrazil željo, da bi razprava o Tibetu (točka 166 PDOJ) potekala na naslednjem delnem zasedanju ob navzočnosti Catherine Ashton in z vložitvijo predlogov resolucij (predsednik mu je odgovoril, da zahtevo lahko predloži konferenci predsednikov).

*

*

*

S tem je bil določen razpored dela.

Ponedeljek, 22. november 2010

13. Letno poročilo ECB za leto 2009 - Najnovejši dogodki glede mednarodnih menjalnih tečajev (razprava)

Poročilo o letnem poročilu ECB za leto 2009 [2010/2078(INI)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Burkhard Balz (A7-0314/2010)

Izjava Komisije: Najnovejši dogodki glede mednarodnih menjalnih tečajev

Burkhard Balz je predstavil poročilo.

Govoril je Jean-Claude Trichet (predsednik ECB).

Olli Rehn (član Komisije) je podal izjavo.

Govorili so Jean-Paul Gauzès v imenu skupine PPE, George Sabin Cutaş v imenu skupine S&D, Sylvie Goulard v imenu skupine ALDE, Sven Giegold v imenu skupine Verts/ALE, in Kay Swinburne v imenu skupine ECR.

PREDSEDSTVO: Silvana KOCH-MEHRIN

podpredsednica

Govorili so Jürgen Klute v imenu skupine GUE/NGL, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki mu ga je z dvigom modrega kartončka postavil Hans-Peter Martin, John Bufton v imenu skupine EFD, Hans-Peter Martin samostojni poslanec, Ildikó Gáll-Pelcz, Robert Goebbels, Sophia in 't Veld, Peter van Dalen, Jaroslav Paška in Elisa Ferreira.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Seán Kelly, Proinsias De Rossa, Olle Schmidt, Joe Higgins, Gerard Batten, Mairead McGuinness, Liisa Jaakonsaari, Wolf Klinz in Ilda Figueiredo.

Govorili so Olli Rehn, Jean-Claude Trichet in Burkhard Balz.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.16 zapisnika z dne 23.11.2010.

14. Skupni sistem davka na dodano vrednost in trajanje obveznosti spoštovanja najnižje splošne stopnje * (razprava)

Poročilo o predlogu Direktive Sveta o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost glede trajanja obveznosti spoštovanja najnižje splošne stopnje [2010/0179(CNS)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: David Casa (A7-0325/2010)

David Casa je predstavil poročilo.

Ponedeljek, 22. november 2010

PRESEDSTVO: Alejo VIDAL-QUADRAS

podpredsednik

Govoril je Algirdas Šemeta (član Komisije).

Govorili so Sari Essayah v imenu skupine PPE, George Sabin Cutaş v imenu skupine S&D, in Olle Schmidt v imenu skupine ALDE.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons in Elena Băsescu.

Govorila sta Algirdas Šemeta in David Casa.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.15 zapisnika z dne 23.11.2010.

15. Nujna pomoč za Haiti (razprava)

Izjava Komisije: Nujna pomoč za Haiti

Maria Damanaki (članica Komisije) je podala izjavo.

Govorili so Michèle Striffler v imenu skupine PPE, Corina Creţu v imenu skupine S&D, Charles Goerens v imenu skupine ALDE, Franziska Keller v imenu skupine Verts/ALE, James Nicholson v imenu skupine ECR, in Marie-Christine Vergiat v imenu skupine GUE/NGL.

PRESEDSTVO: Stavros LAMBRINIDIS

podpredsednik

Govorili so Licia Ronzulli, Michael Cashman, Niccolò Rinaldi in Nirj Deva.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Anna Záborská, Kriton Arsenis, Bastiaan Belder, Ricardo Cortés Lastra in Hannu Takkula.

Govorila je Kristalina Georgieva (članica Komisije).

Razprava se je zaključila.

Ponedeljek, 22. november 2010

16. Dolgoročni načrt za stalež sardona v Biskajskem zalivu in ribištvo, ki izkorišča ta stalež *I - Dolgoročni načrt za zahodni stalež šura in ribištvo, ki izkorišča ta stalež ***I - Prepoved višanja vrednosti ulova in omejitev za ribolov iverke in romba v Baltskem morju, Beltih in Soundu ***I - Uporaba tujih in lokalno neprisotnih vrst v ribogojstvu ***I (razprava)**

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o določitvi dolgoročnega načrta za stalež sardona v Biskajskem zalivu in ribištvo, ki izkorišča ta stalež [2009/0112(COD)] - Odbor za ribištvo. Poročevalka: Izaskun Bilbao Barandica (A7-0299/2010)

Poročilo o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi dolgoročnega načrta za zahodni stalež šura in ribištvo, ki izkorišča ta stalež [2009/0057(COD)] - Odbor za ribištvo. Poročevalec: Pat the Cope Gallagher (A7-0296/2010)

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005 glede prepovedi višanja vrednosti ulova in omejitev za ribolov iverke in romba v Baltskem morju, Beltih in Soundu [2010/0175(COD)] - Odbor za ribištvo. Poročevalec: Marek Józef Gróbarczyk (A7-0295/2010)

Poročilo o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 708/2007 o uporabi tujih in lokalno neprisotnih vrst v ribogojstvu [COM(2009)0541 - C7-0272/2009 - 2009/0153(COD)] - Odbor za ribištvo. Poročevalec: João Ferreira (A7-0184/2010)

Izaskun Bilbao Barandica, Pat the Cope Gallagher, Marek Józef Gróbarczyk in João Ferreira so predstavili poročila.

Govorila je Maria Damanaki (članica Komisije).

Govorili so Carmen Fraga Estévez v imenu skupine PPE, Kriton Arsenis v imenu skupine S&D, Carl Haglund v imenu skupine ALDE, Isabella Lövin v imenu skupine Verts/ALE, Andrew Henry William Brons samostojni poslanec, Paulo Rangel, Josefa Andrés Barea in Britta Reimers.

PRESEDSTVO: Libor ROUČEK

podpredsednik

Govorili so Raül Romeva i Rueda, Werner Kuhn, Ulrike Rodust, Ian Hudghton, Gabriel Mato Adrover, Antolín Sánchez Presedo, Alain Cadec in Guido Milana.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Jarosław Leszek Wałęsa, Brian Crowley, Nick Griffin, Seán Kelly, Gerard Batten in Ricardo Cortés Lastra.

Govorili so Maria Damanaki, Izaskun Bilbao Barandica, Pat the Cope Gallagher, Marek Józef Gróbarczyk in João Ferreira.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.18 zapisnika z dne 23.11.2010, točka 6.19 zapisnika z dne 23.11.2010, točka 6.20 zapisnika z dne 23.11.2010 in točka 6.21 zapisnika z dne 23.11.2010.

Ponedeljek, 22. november 2010

17. Informacije o zdravilih na recept (zakonik Skupnosti o zdravilih) *I - Informacije o zdravilih na recept (postopki Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil) ***I (razprava)**

Poročilo o predlogu Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2001/83/ES o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini v zvezi z informacijami za širšo javnost o zdravilih na recept [COM(2008)0663 - C6-0516/2008- 2008/0256(COD)] - Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane. Poročevalec: Christofer Fjellner (A7-0290/2010)

Poročilo o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 726/2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila v zvezi z informacijami za širšo javnost o zdravilih na recept za uporabo v humani medicini [COM(2008)0662 - C6-0517/2008- 2008/0255(COD)] - Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane. Poročevalec: Christofer Fjellner (A7-0289/2010)

Christofer Fjellner je predstavil svoji poročili.

Govoril je John Dalli (član Komisije).

Govorili so António Fernando Correia De Campos (pripravljenec mnenja odbora ITRE), Cristian Silviu Buşoi (pripravljenec mnenja odbora IMCO), Horst Schnellhardt v imenu skupine PPE, Gilles Pargneaux v imenu skupine S&D, Antonyia Parvanova v imenu skupine ALDE, in Miroslav Ouzký v imenu skupine ECR.

PREDSEDSTVO: Roberta ANGELILLI

podpredsednica

Govorili so Jiří Maštálka v imenu skupine GUE/NGL, Anna Rosbach v imenu skupine EFD, Franz Obermayr samostojni poslanec, Salvatore Tatarella, Karin Kadenbach, Marina Yannakoudakis, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Milan Cabrnoch, Anja Weisgerber, Françoise Grossetête in Alajos Mészáros.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Zuzana Roithová, Mario Pirillo, Oreste Rossi in Mairead McGuinness.

Govorila sta John Dalli in Christofer Fjellner.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 8.3 zapisnika z dne 24.11.2010 in točka 8.4 zapisnika z dne 24.11.2010.

18. Omejevanje uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi *I (razprava)**

Poročilo o predlogu Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (prenovitev) [COM(2008)0809 - C6-0471/2008- 2008/0240(COD)] - Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane. Poročevalka: Jill Evans (A7-0196/2010)

Ponedeljek, 22. november 2010

Jill Evans je predstavila poročilo.

Govorila je Maria Damanaki (članica Komisije).

Govorili so Bogusław Sonik v imenu skupine PPE, Jo Leinen v imenu skupine S&D, Holger Krahmer v imenu skupine ALDE, Julie Girling v imenu skupine ECR, Sabine Wils v imenu skupine GUE/NGL, Oreste Rossi v imenu skupine EFD, Anja Weisgerber, Kathleen Van Brempt, Horst Schnellhardt in Salvatore Tatarella.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Peter Jahr, Karin Kadenbach in Jaroslav Paška.

Govorila sta Maria Damanaki in Jill Evans.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 8.5 zapisnika z dne 24.11.2010.

19. Zahteva za odvzem poslanske imunitete

Pristojni organi Zvezne republike Nemčije so na predsednika Evropskega parlamenta naslovili zahtevo za odvzem poslanske imunitete Elmarju Broku, kot je zahtevalo sodišče v Bielefeldu.

Zahteva je bila v skladu s členom 6(2) poslovnika posredovana odboru JURI.

20. Sestava odborov in delegacij

Predsednik je od skupin S&D in ALDE in od sekretariata skupine neodvisnih poslance prejel zahteve za sledeča imenovanja:

odbor REGI: María Irigoyen Pérez namesto Ricarda Cortésa Lastre

odbor LIBE: Alexander Alvaro

Delegacija pri Evro-latinskoameriški parlamentarni skupščini: Andres Perello Rodriguez namesto Josefe Andrés Barea, in María Irigoyen Pérez

Delegacija pri Parlamentarnih odborih za sodelovanje EU-Kazahstan, EU-Kirgizija in EU-Uzbekistan ter Delegacija za odnose s Tadžikistanom, Turkmenijo in Mongolijo: Béla Kovács namesto Csanáda Szegedija

Delegacija za odnose z arabskim polotokom: Csanád Szegedi namesto Béle Kovácsa

Delegacija za odnose z Andsko skupnostjo: María Irigoyen Pérez namesto Ricarda Cortésa Lastre

Imenovanja se bodo štela za potrjena, če do sprejetja tega zapisnika temu ne bo nihče nasprotoval.

Ponedeljek, 22. november 2010

21. Enominutni govori o zadevah političnega pomena

V skladu s členom 150 poslovnika o enominutnih govorih so govorili naslednji poslanci, ki so želeli Parlament opozoriti na zadeve političnega pomena:

Rareș-Lucian Niculescu, Maria Eleni Koppa, Cristian Silviu Bușoi, Kyriacos Triantaphyllides, John Bufton, Martin Ehrenhauser, László Tóké, Rovana Plumb, Izaskun Bilbao Barandica, Oreste Rossi, Corneliu Vadim Tudor, Georgios Koumoutsakos, Alan Kelly, Marian Harkin, Gerard Batten, Anna Záborská, Estelle Grelier, Giommara Uggias, Monica Luisa Macovei, Luis de Grandes Pascual, Iliana Malinova Iotova, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Matthias Groote in Cristian Dan Preda.

22. Javna radiotelevizija v digitalni dobi: prihodnost dvojnega sistema (kratka predstavitev)

Poročilo o javni radioteleviziji v digitalni dobi: prihodnost dvojnega sistema [2010/2028(INI)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalec: Ivo Belet (A7-0286/2010)

Ivo Belet je predstavil poročilo.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Miroslav Mikolášik, Martin Ehrenhauser, Zuzana Roithová in Jaroslav Paška.

Govorila je Maria Damanaki (članica Komisije).

Točka je bila zaključena.

Glasovanje: točka 8.6 zapisnika z dne 25.11.2010.

23. Civilno-vojaško sodelovanje in razvoj civilno-vojaških zmogljivosti (kratka predstavitev)

Poročilo o civilno-vojaškem sodelovanju in razvoju civilno-vojaških zmogljivosti [2010/2071(INI)] - Odbor za zunanje zadeve. Poročevalec: Christian Ehler (A7-0308/2010)

Christian Ehler je predstavil poročilo.

Po postopku „catch the eye“ sta govorila Csanád Szegedi in Martin Ehrenhauser, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki mu ga je z modrim kartončkom postavil Csanád Szegedi.

Govorila je Maria Damanaki (članica Komisije).

Točka je bila zaključena.

Glasovanje: točka 6.17 zapisnika z dne 23.11.2010.

Ponedeljek, 22. november 2010

24. Dnevni red naslednje seje

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument „Dnevni red“ PE 452.507/OJMA).

25. Zaključek seje

Seja se je zaključila ob 23.45.

Klaus Welle
generalni sekretar

Jerzy Buzek
predsednik

Ponedeljek, 22. november 2010

SEZNAM NAVZOČIH

Podpisali so se:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkėvičiūtė, Bloom, Bodu, Bøge, Bokros, Borsellino, Bové, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, De Angelis, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèce, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merckies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Obermayr, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Pallone, Panayotov, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seiber, Sehnalová, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thein, Theoharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tićau, Tirolien, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zwiefka